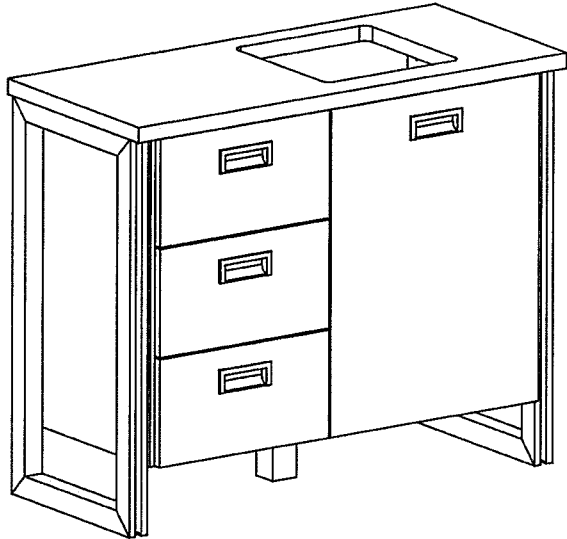
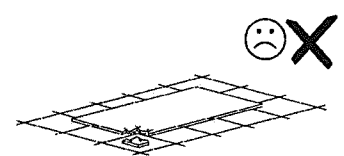
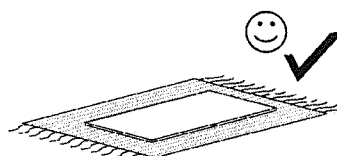
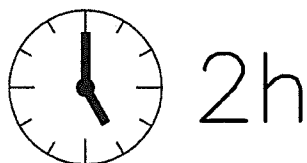
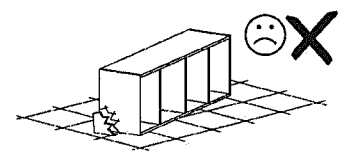
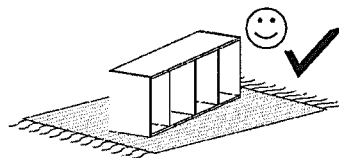
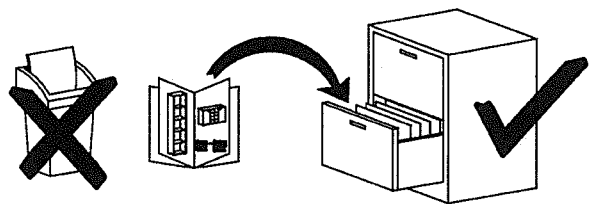
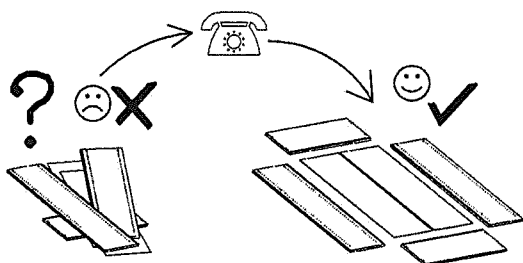
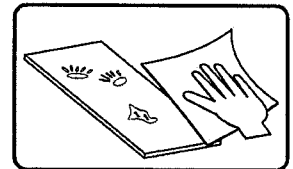
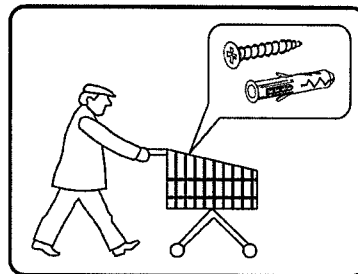
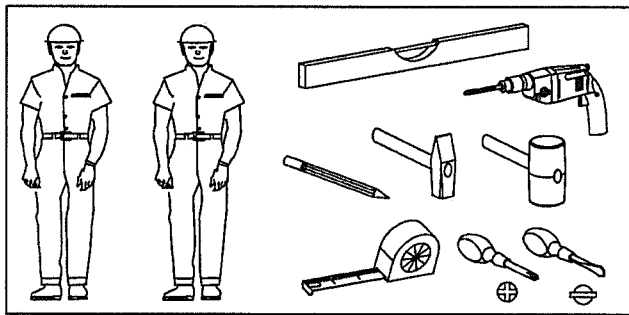
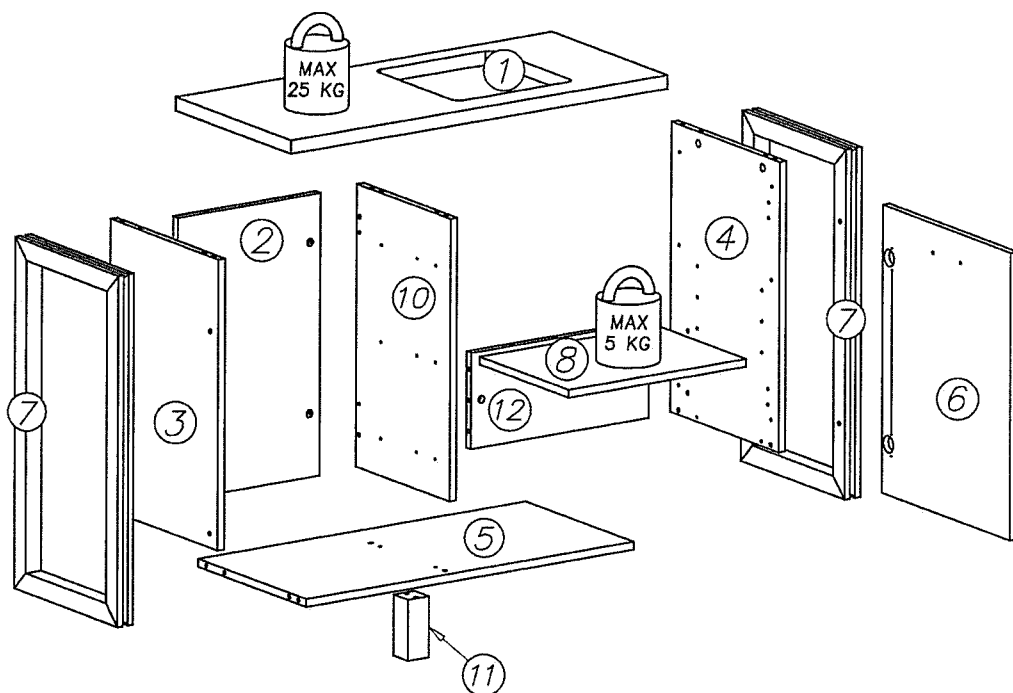


Badezimmer – DETROIT 51

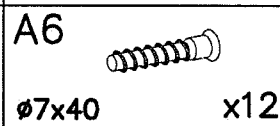
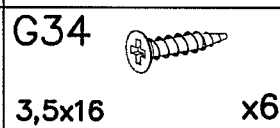
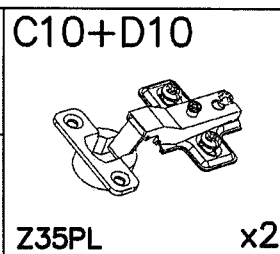
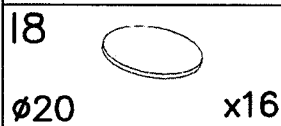
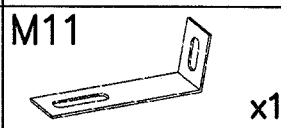
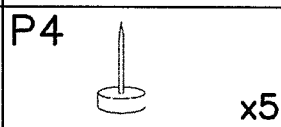
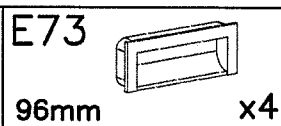
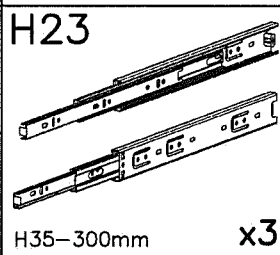
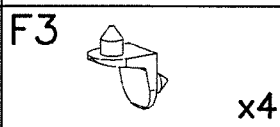
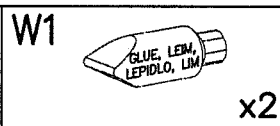
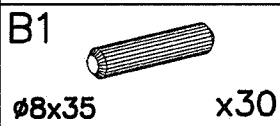
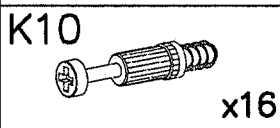
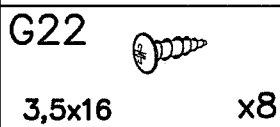
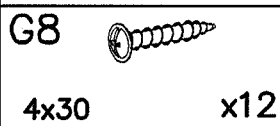
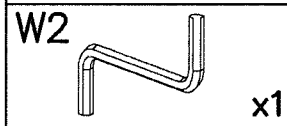
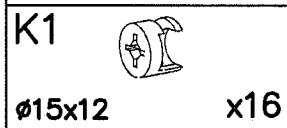
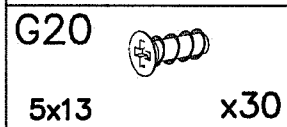
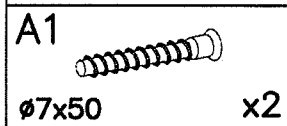
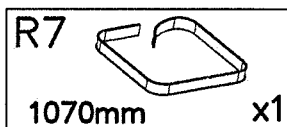
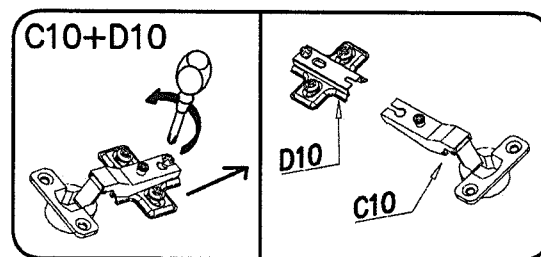
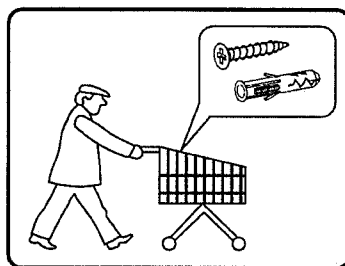
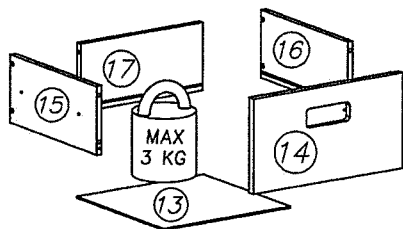


- Ⓓ Montageanleitung
- Ⓐ Handleiding voor de montage
- Ⓓ Montaj talimatı
- Ⓕ Notice de montage
- Ⓒ Montážní návod
- ⒽU Szerelési útmutató
- ⒸB Assembly instructions
- ⒶL Instrukcja montażu
- ⒸU Инструкция по монтажу
- ⒼT Istruzioni di montaggio
- ⒸK Návod na montáž
- ⒸO Instrucțiuni de montaj



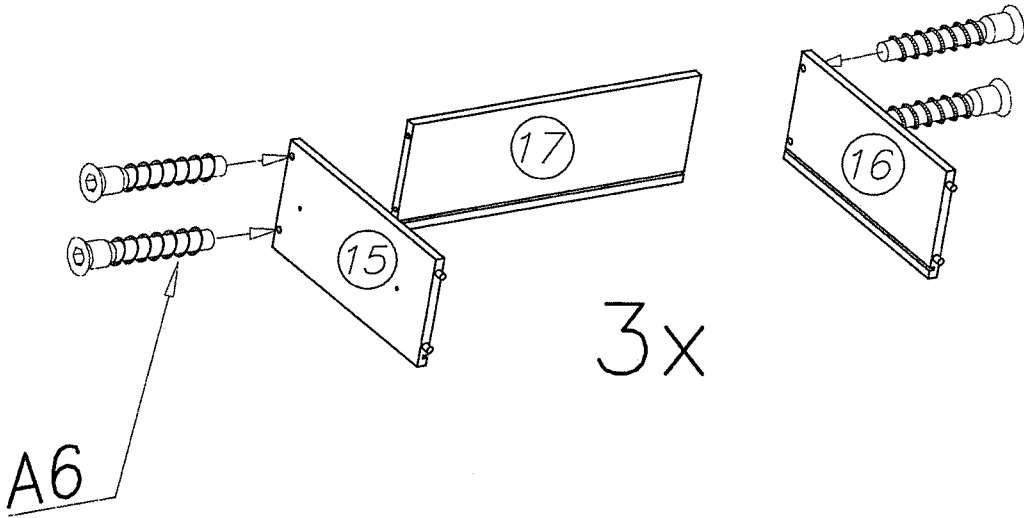
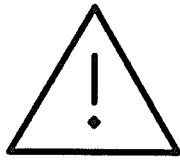


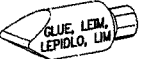
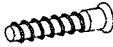
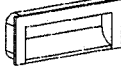
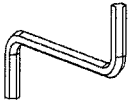

nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	910	400	28	1	1/1
2	581	346	16	1	1/1
3	598	376	16	1	1/1
4	598	376	16	1	1/1
5	792	375	16	1	1/1
6	594	443	16	1	1/1
7	722	360	38	2	1/1
8	430	302	16	1	1/1
10	581	324	16	1	1/1
11	125	50	50	1	1/1
12	430	198	16	1	1/1
13	307	300	3	3	1/1
14	360	196	16	3	1/1
15	300	140	12	3	1/1
16	300	140	12	3	1/1
17	296	140	12	3	1/1

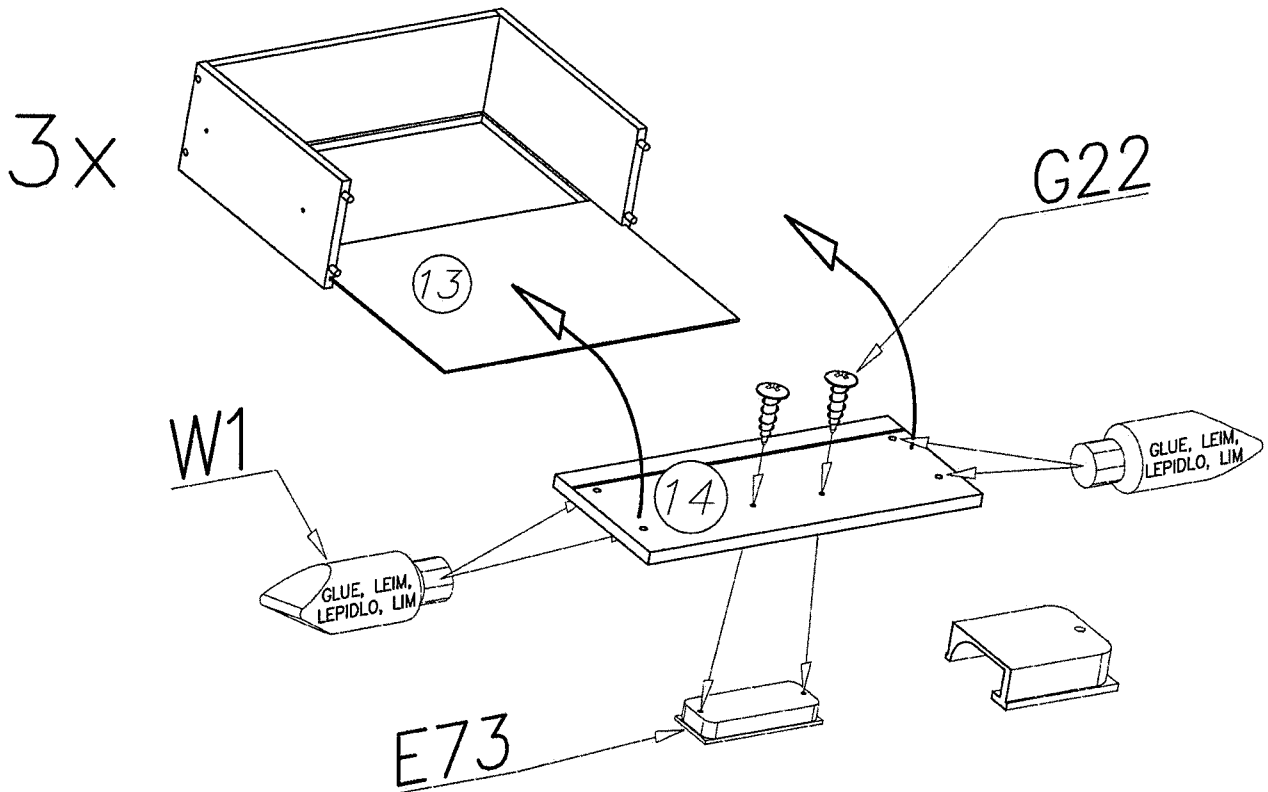


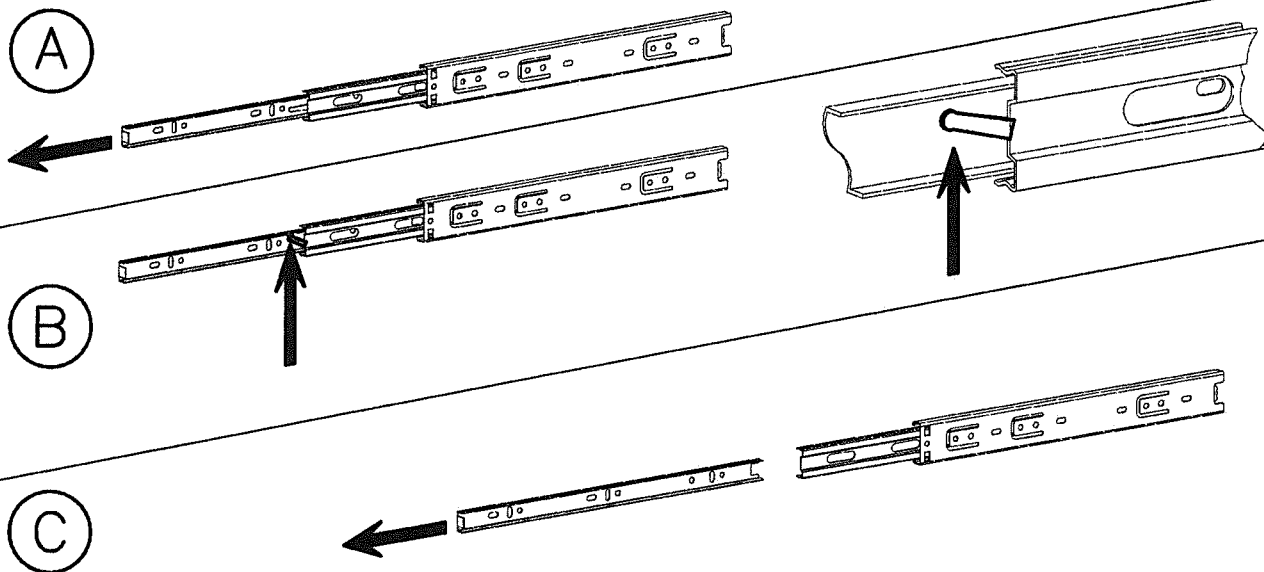


1



W1		GLUE, LEIM, LEPIDLO, LIM	x1
A6		Ø7x40	x12
E73		96mm	x3
W2			x1
G22		3,5x16	x6

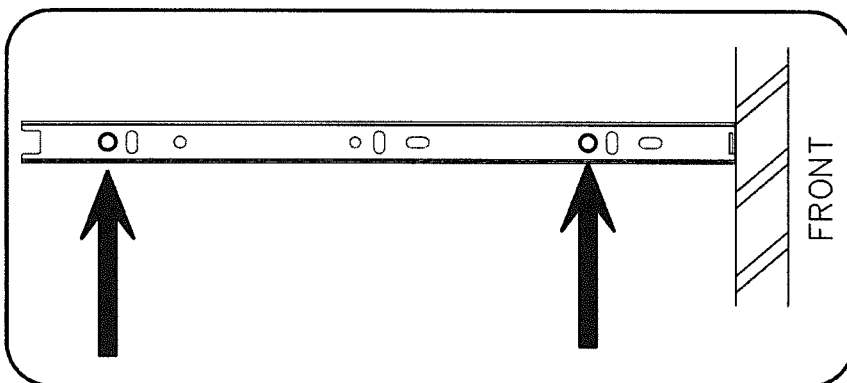
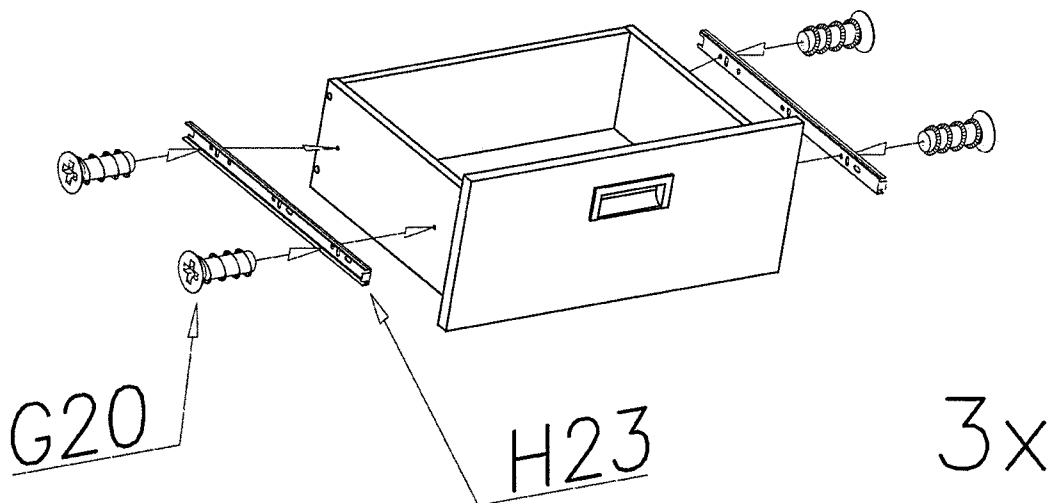




II

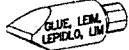

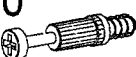

G20
5x13 x12

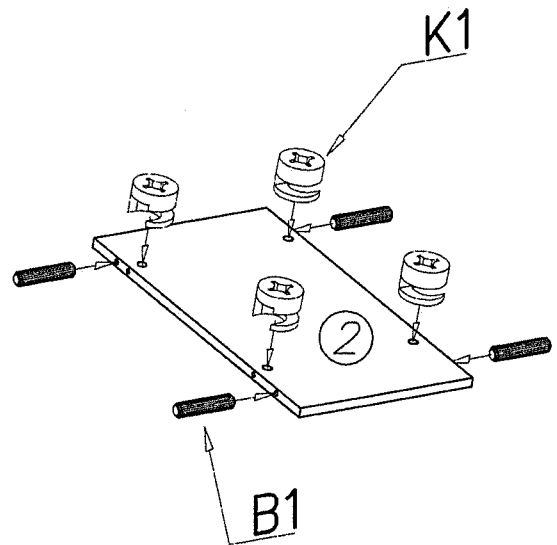
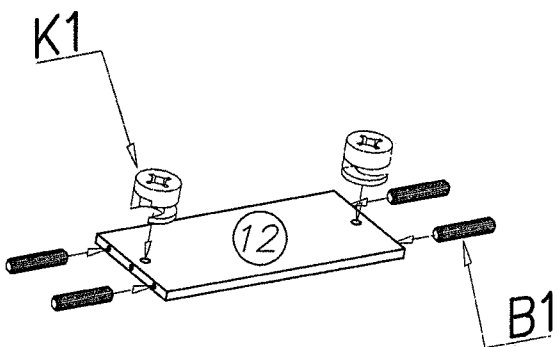
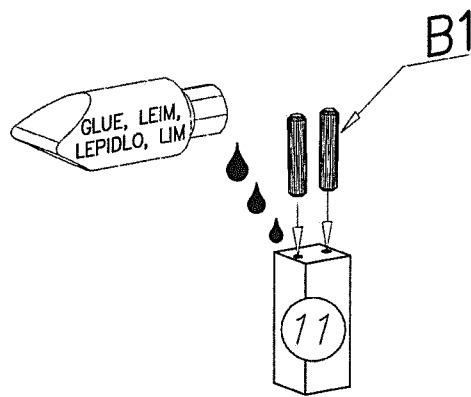
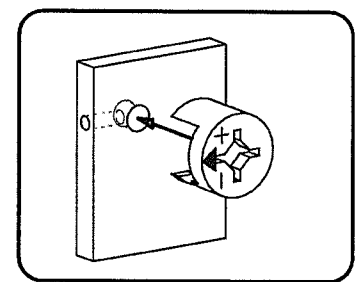
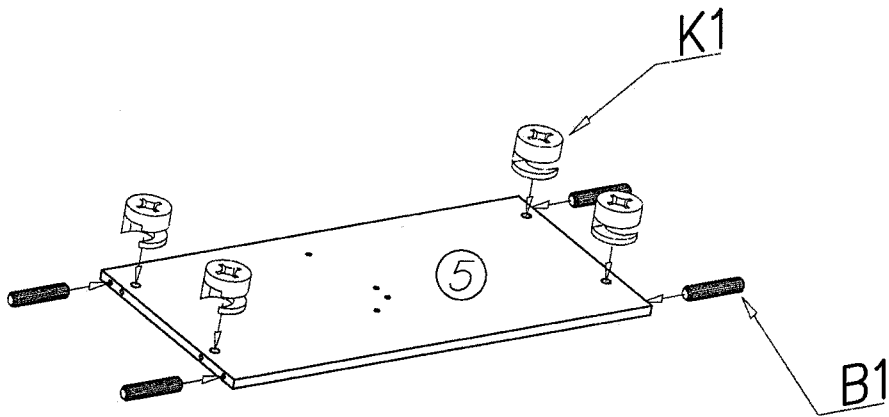
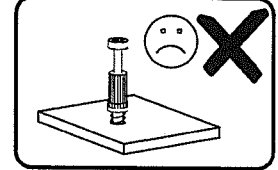
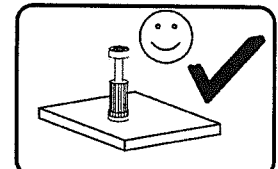
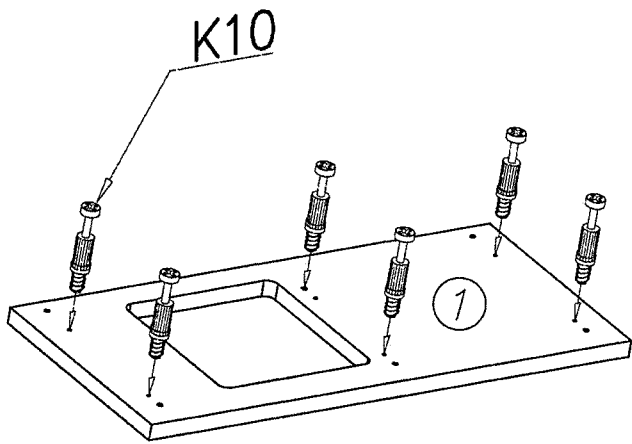
H23
H35-300mm x3





III

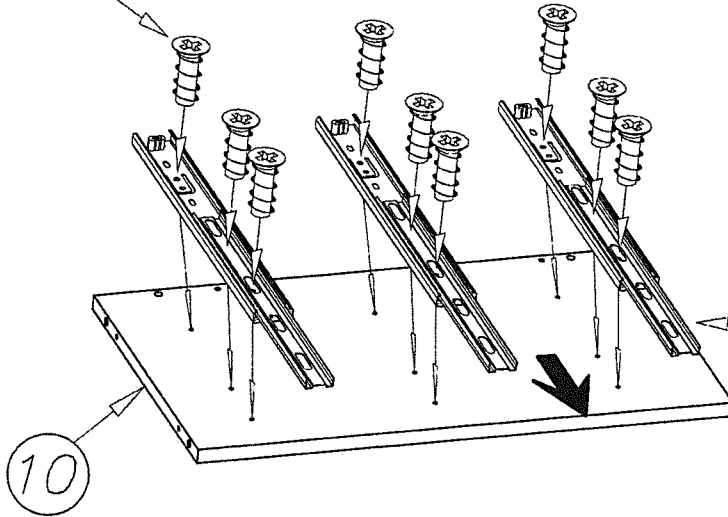
W1  x1	K1  x10	K10  x6
		B1  x14





IV

G20



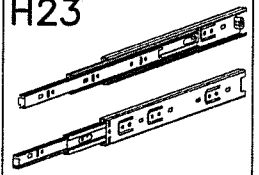
G20



5x13

x18

H23

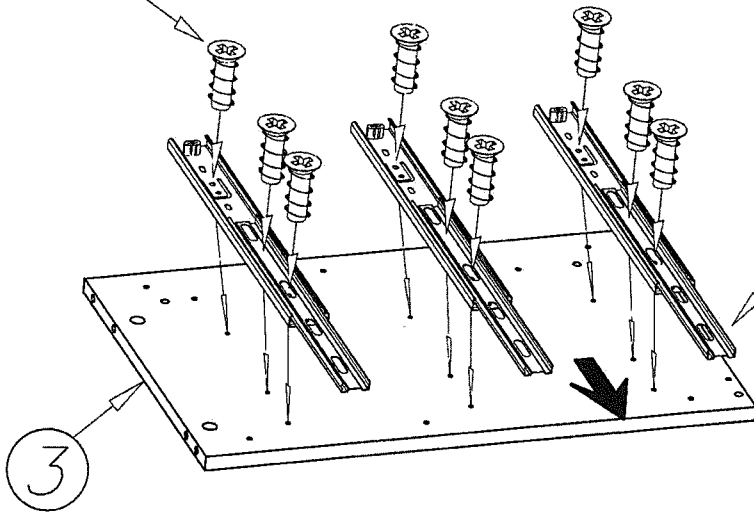


H35-300mm

x3

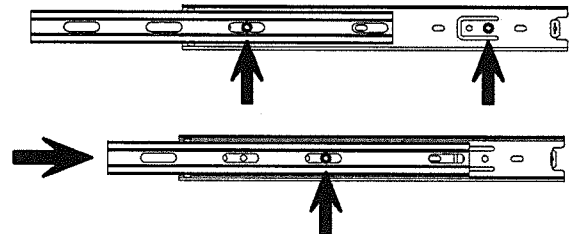
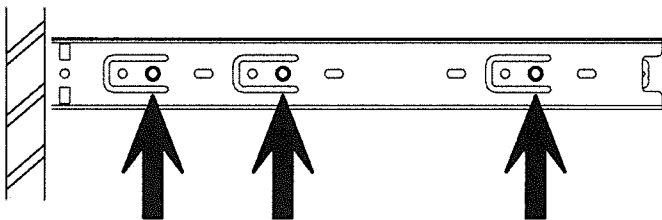
H23

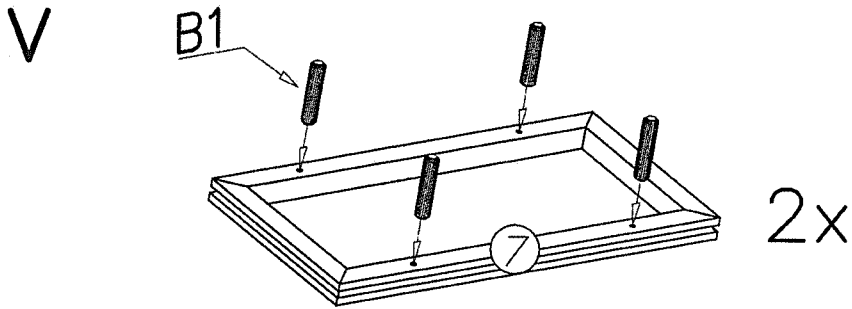
G20



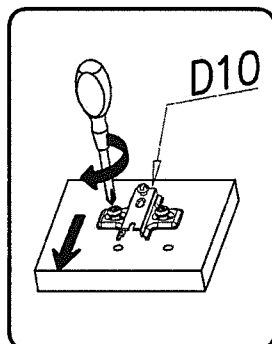
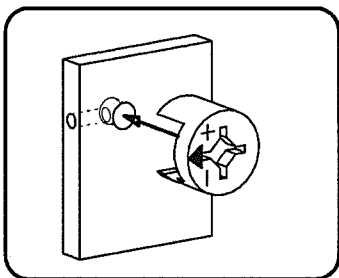
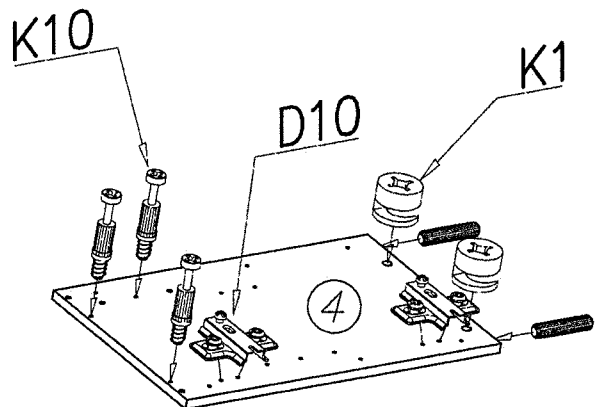
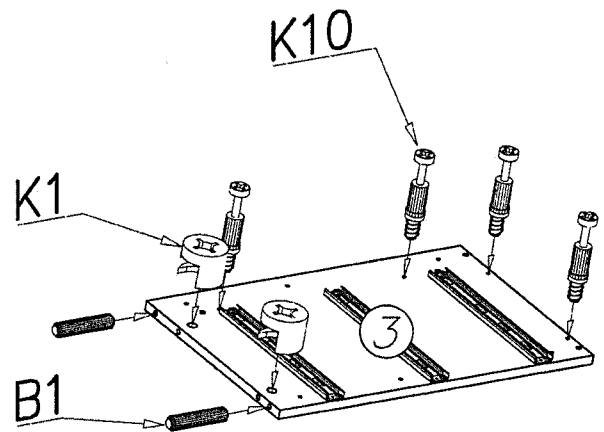
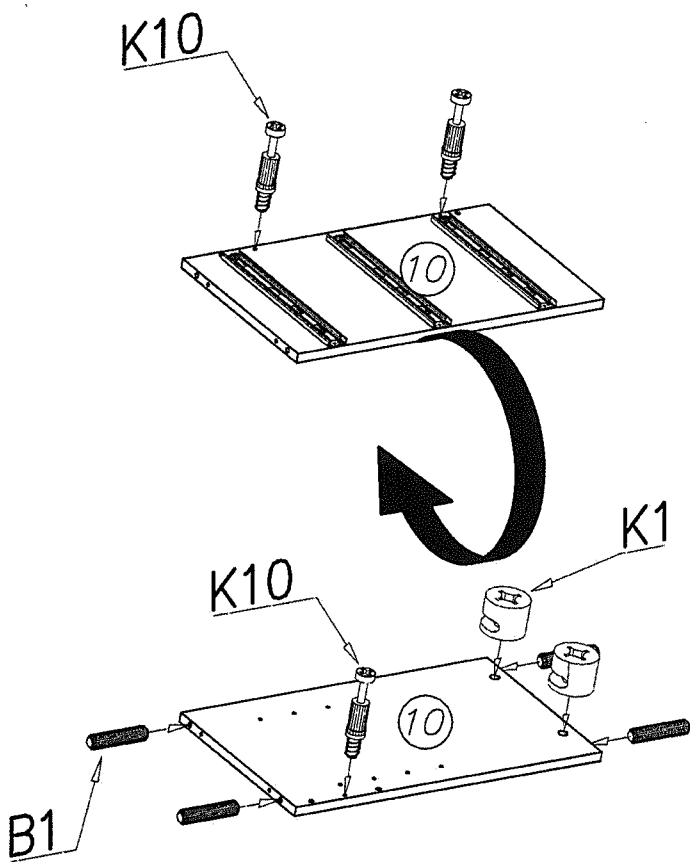
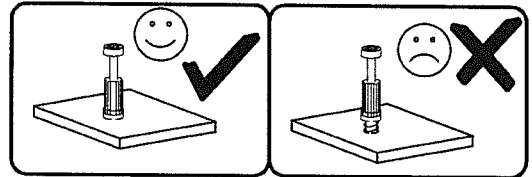
H23

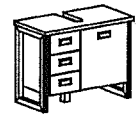
FRONT



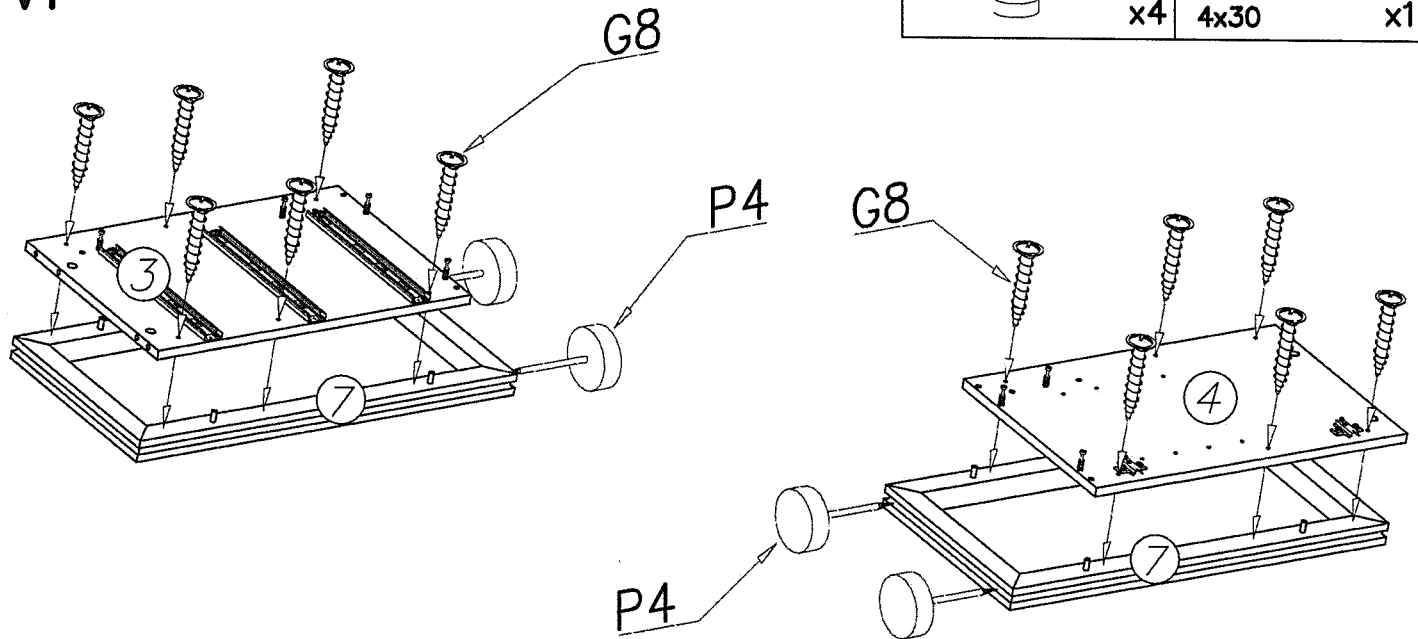


K1 ø15x12 x6		K10 x10	
D10 x2		B1 ø8x35 x16	

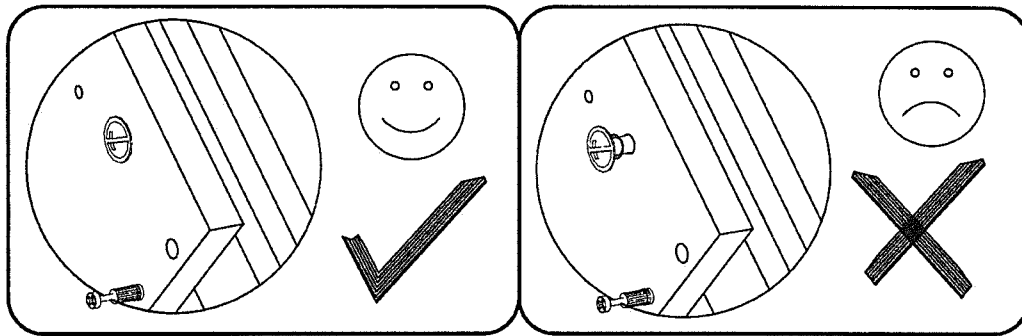




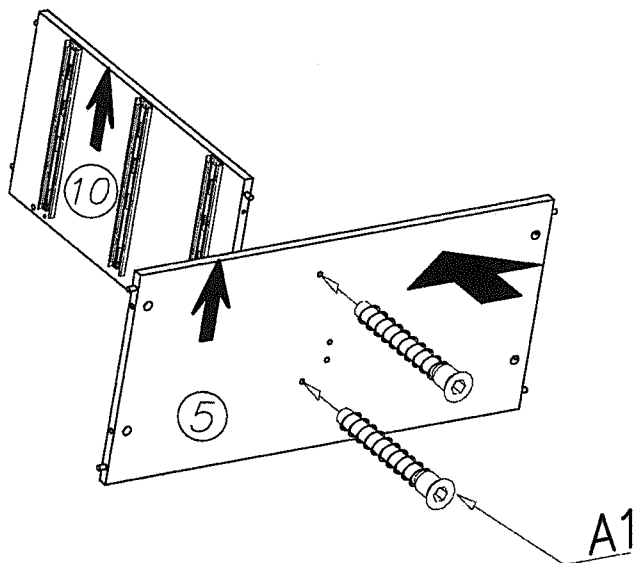
VI



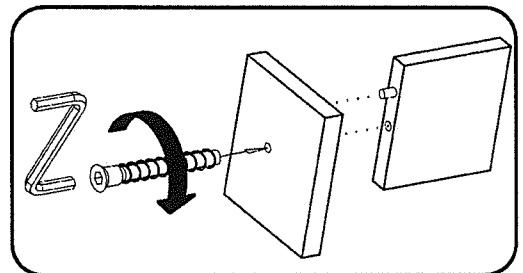
P4		x4	G8		4x30	x12
----	--	----	----	--	------	-----



VII

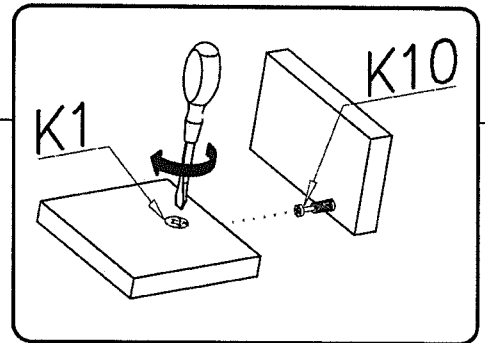
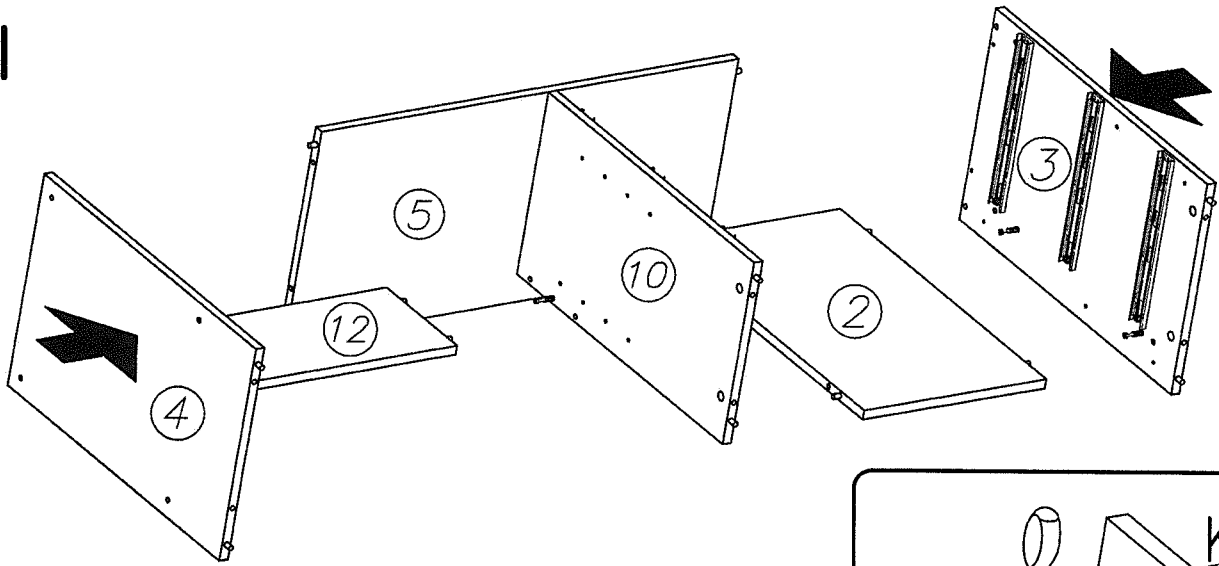


W2		x1	A1		ø7x50	x2
----	--	----	----	--	-------	----

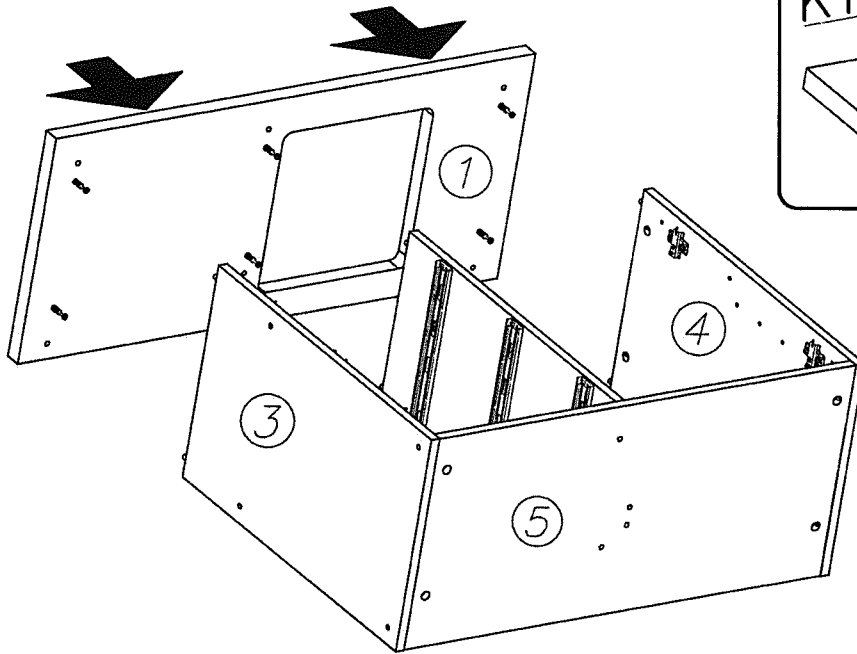




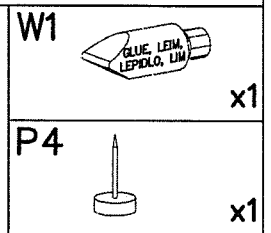
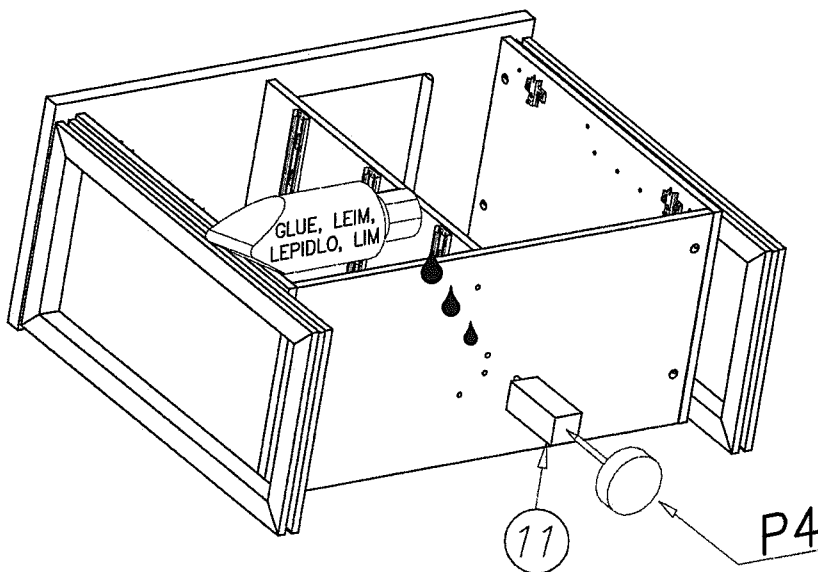
VIII



IX



X





XI

18



ø20

x16

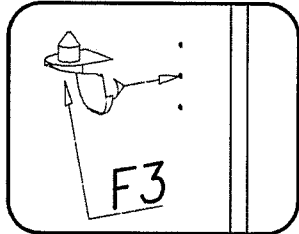
F3



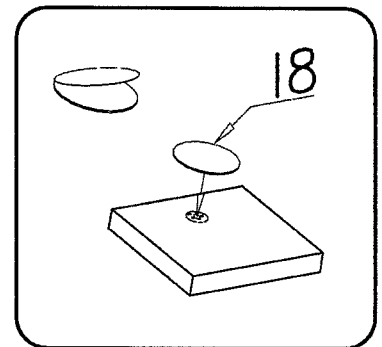
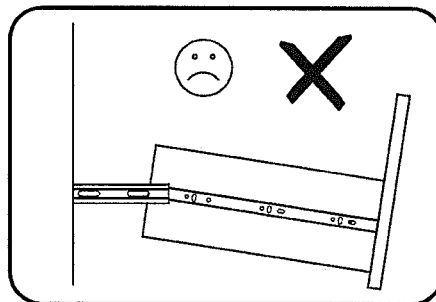
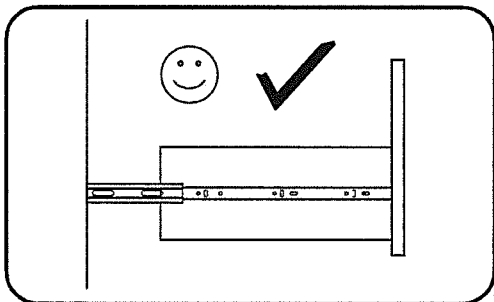
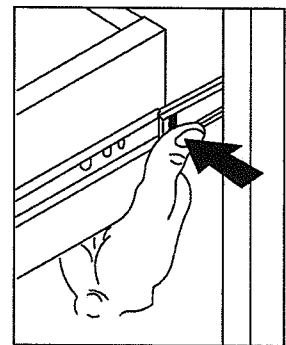
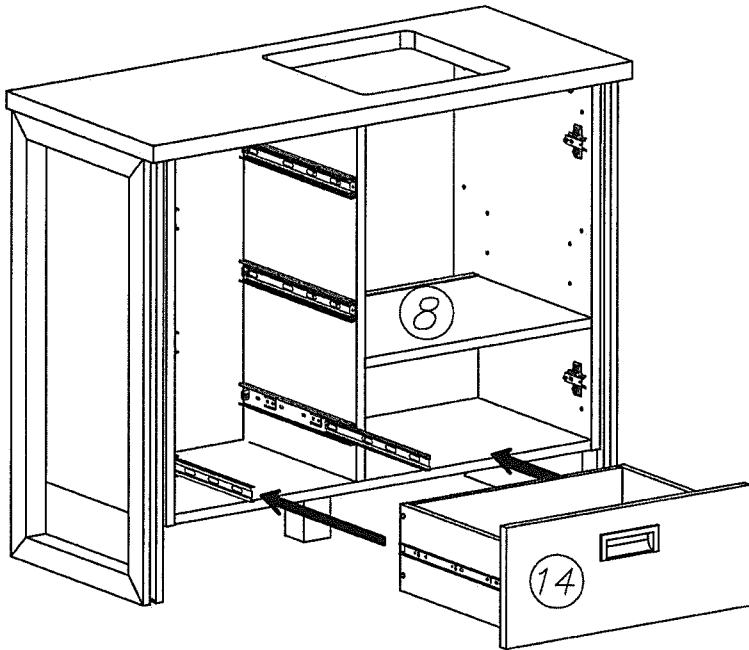
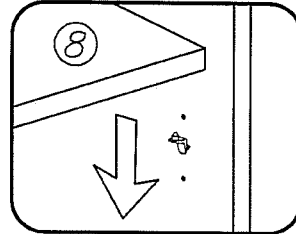
x4





1

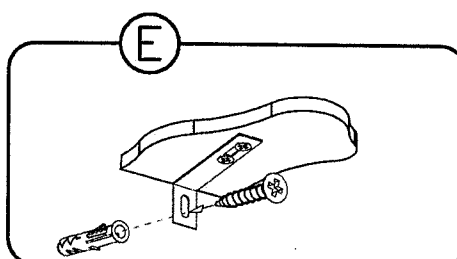
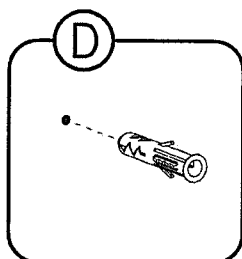
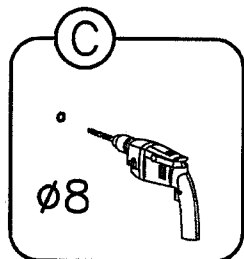
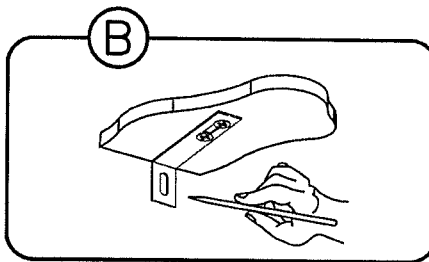
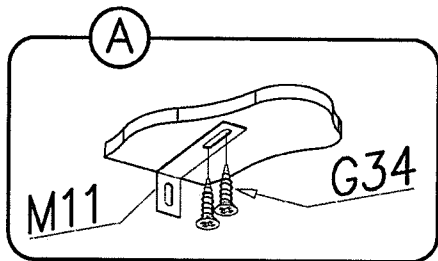


2

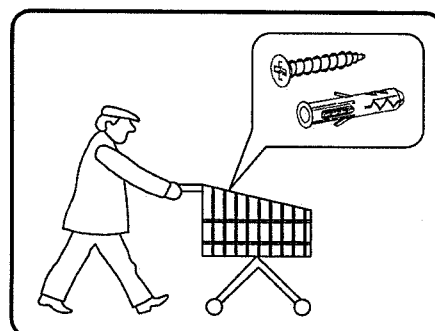
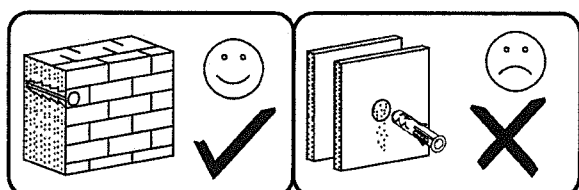
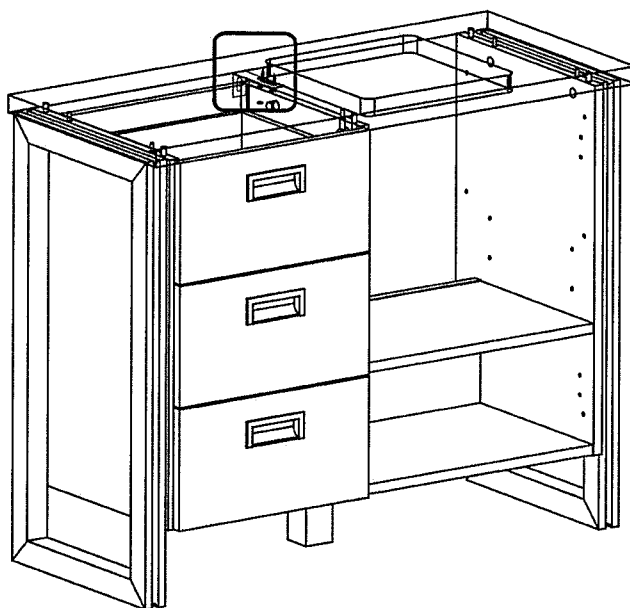




- G34  x2
- 3,5x16
- M11  x1



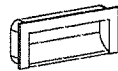
XII





XIII

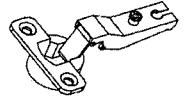
E73
96mm x...(1)



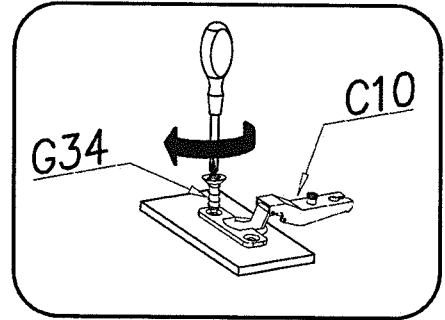
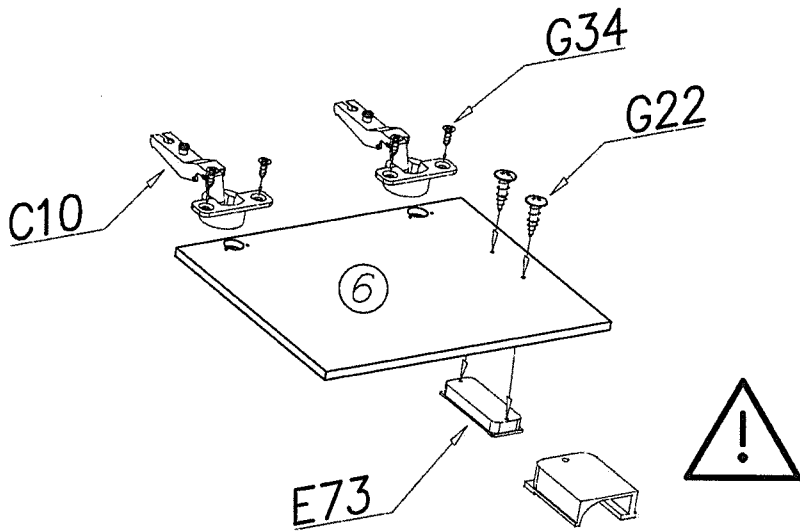
G34
3,5x16 x...(4)



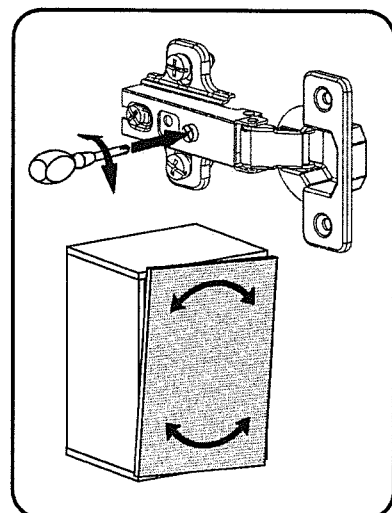
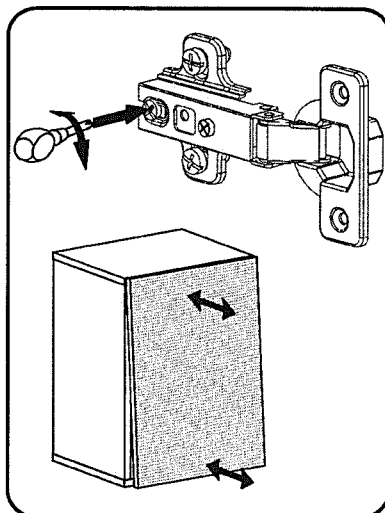
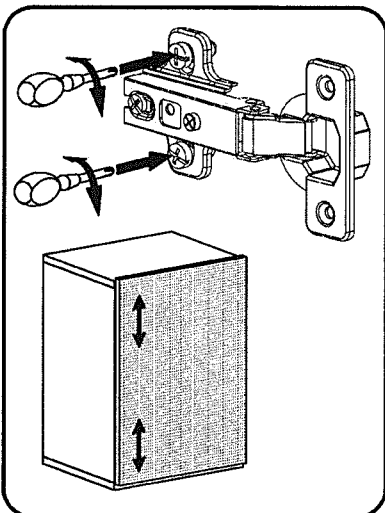
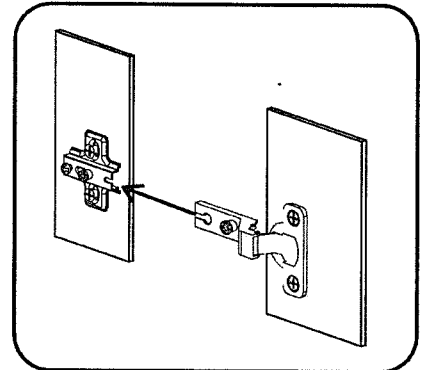
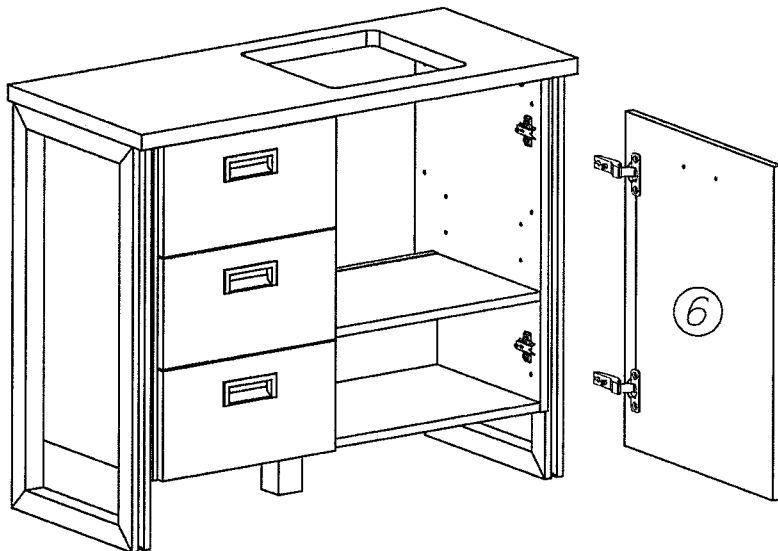
C10
Z35PL x...(2)



G22
3,5x16 x...(2)



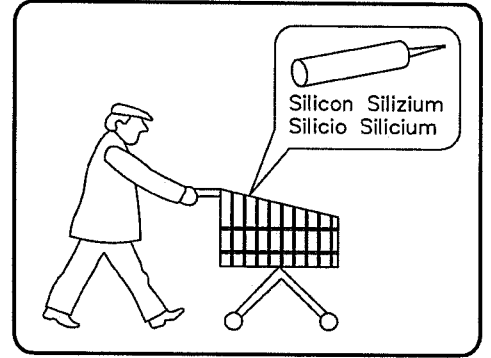
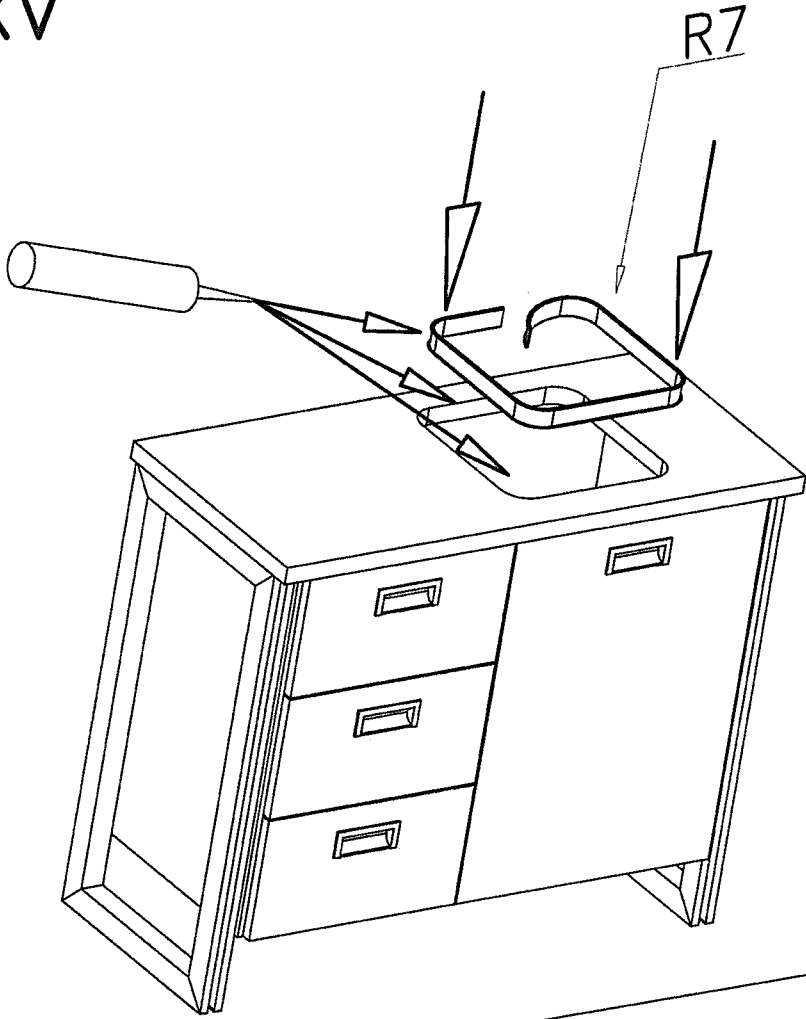
XIV



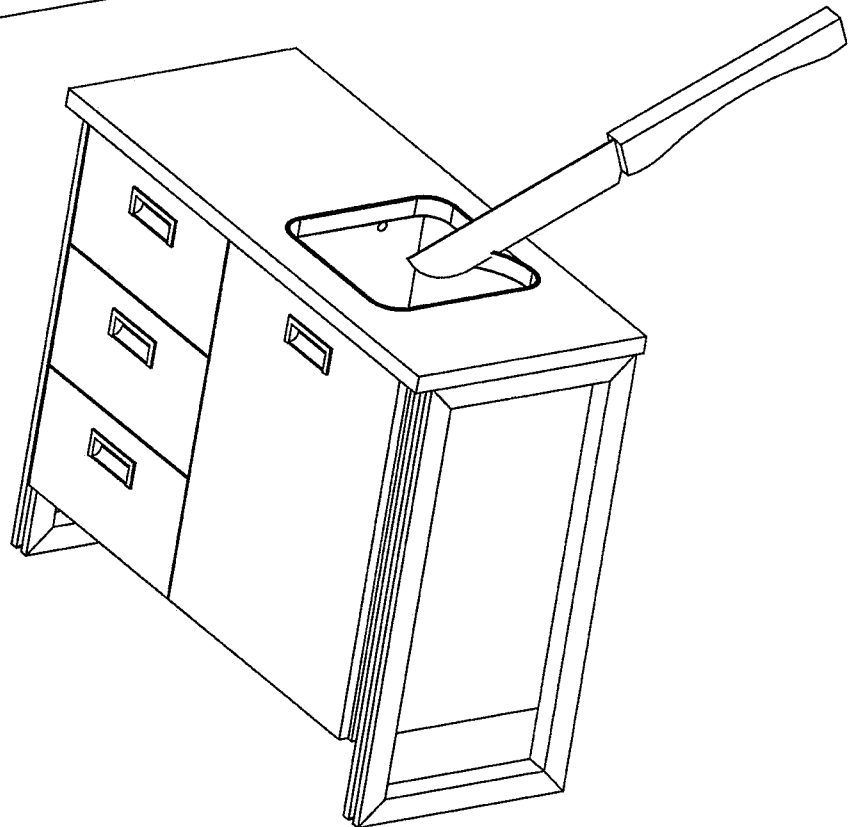


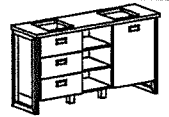
XV

R7
1070mm x1

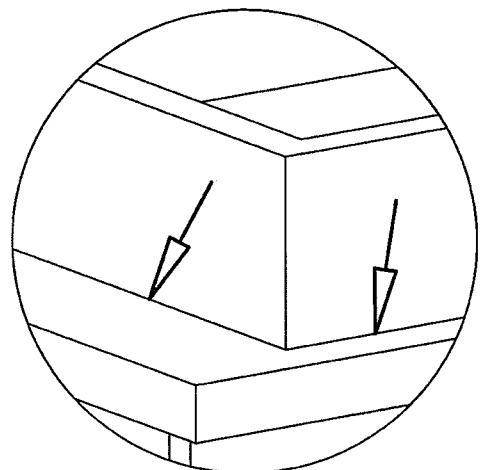
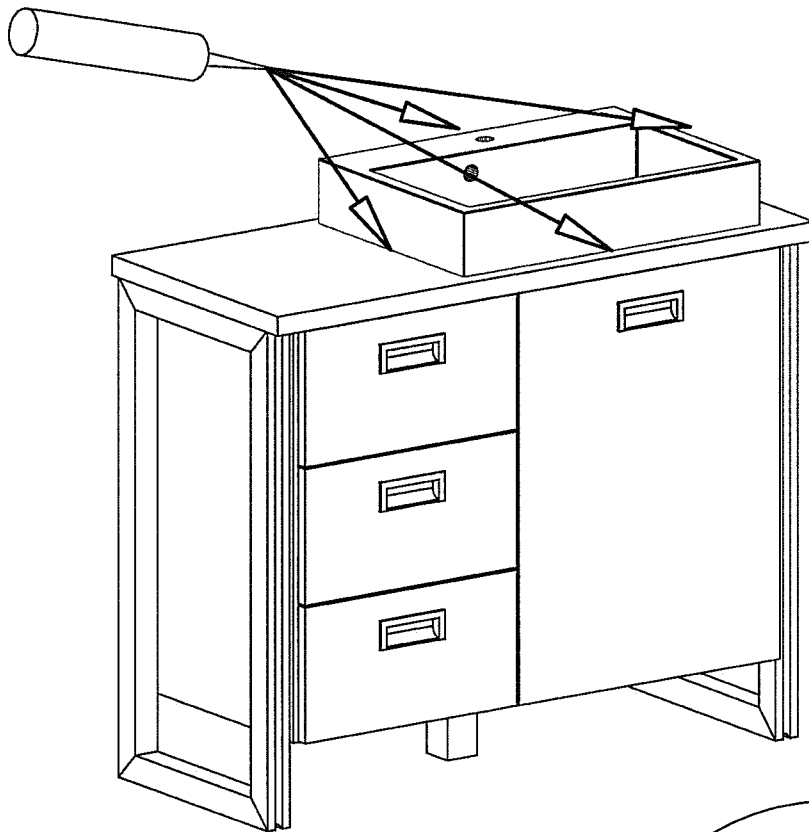
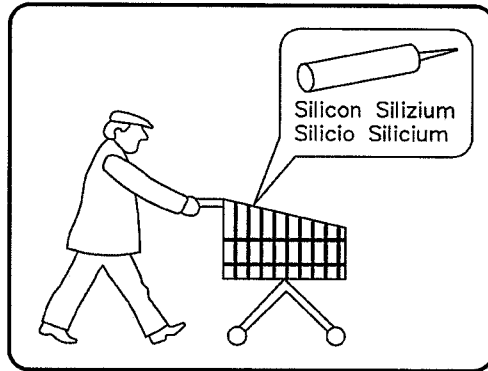


XVI





XVII



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Имяно
• Názov • Név • Denumire • Isim • Имяние

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Тип • Tun

Badezimmer—DETROIT

51

D Unser Direktservice für Beschlagteile
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes. We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme zaslát jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien etudier la notice de montage
Reperiez les pieces constituant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Proceedez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta die servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Директно обслужаване на аксесоари от "Обога"
Ако ви липне некое аксесоарно делче, можете директно да испратите овај картица на адресот на фабриката. Можеме да испратим само делчици на овој начин. Ако имате друга забелешка за вашиот мебел, молиме да се обратите директно на вашиот продавач на мебел.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzeeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych obiekcji dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dole navedeni Fax broj pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszolgáltatunk vasalatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfajhazhatja az alább található faxszámra. Azonban csakis vasalatoakat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútortarabjait illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK Naše priamy servis pre časti kovaní
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovaní, môžete poslať túto servisnú kartu pošlat faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovaní vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by sie mali inú reklamáciu ohľadom Vašho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Če vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

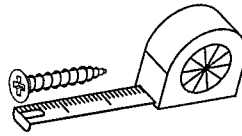
RO Serviciu-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipseste o piesa de feronerie puteti sa trimitezi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piesa de feronerie decat pe acestasi cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем переслать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

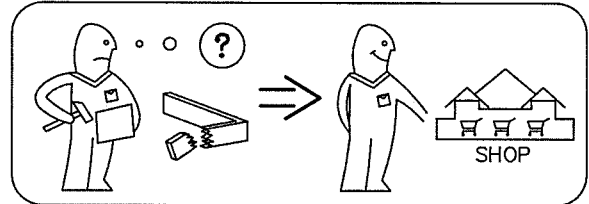
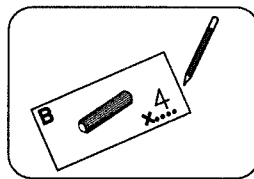
S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelfhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıdaki bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatıları gönderebiliriz. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



R7 1070mm x...		A1 ø7x50 x...		G20 5x13 x...	
G8 4x30 x...		K1 ø15x12 x...		K10 x...	
G22 3,5x16 x...		W2 x...		B1 ø8x35 x...	
W1 x...		E73 96mm x...		C10+D10 x...	
F3 x...		P4 x...		Z35PL x...	
H23 H35-300mm x...		M11 x...		G34 3,5x16 x...	
		I8 ø20 x...		A6 ø7x40 x...	



Name • Nom • Nome • Naam • Nazwa • Jméno
• Názov • Név • Denumire • Isim • Название

Nr • No • N° • Номер • Č • Sz

Typ • Type • Tip • Típus • Tipo • Tun

Badezimmer—DETROIT

— —

51

D Unser Direktservice für Beschädigte
Sollte Ihnen ein Beschädigtes fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Nummer senden. Wir können allerdings nur Beschädigte auf diesem Weg verschicken. Sollen Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden Sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB Our direct order service for fitting
If a fitting should be missing to you, you know this service map directly following number faxes, We can in this way send away however only fitting. If you should have another objection to your piece of furniture, then they turn please to your furniture house.

CZ Naše přímé služby pro kování
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odfaxovat přímo na níže uvedené číslo. Touto cestou však můžeme rozeslat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F Bien étudier la notice de montage
Repez les pieces constituant votre meuble. Regroupez et controlez la quincaillerie. Munissez - vous de l'outillage necessaire. Amenez - vous une zone de montage. Proceedez au montage. Ne jamais forcer les assemblages. Resserrez les vis apres quelques temps d'usage. Garder votre notice de montage, si une piece venait a manquer, elle serait le plus clair moyen de communiquer avec votre magasin.

I Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta
Nel caso vi mancassero dei pezzi, potete spedire fax questa carta dei servizi direttamente al seguente numero. Per altri reclami al vostro mobile, potete rivolgervi al vostro mobilificio.

BG Допълнителна услуга за монтаж
Ако липсва част от монтажните материали, моля да ни изпратите тази карта за директна доставка на частите по факс. Можем да ви доставим само частите за монтаж. Ако имате друг проблем с мебелта си, моля да се свържете директно с вашия магазин.

NL Onze directservice voor losse onderdelen
Wanneer er een onderdeel mist kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand faxnummer sturen. Wij kunnen alleen langs deze weg onderdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL Nasz bezpośredni serwis części montażowych
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam tej karty serwisowej na niżej podany numer faxu. Możemy w ten sposób przysłać państwu tylko brakujące części. W przypadku innych objętości dotyczących mebla, prosimy o zgłoszenie ich do salonu meblowego w którym został dokonany zakup.

HR Servis za okove
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dođe navedeni Fax broj posaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU Direktszoigálatunk vaslatok esetén
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elfaxolhatja az alább található faxszámra. Azonban csak vasalatokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabját illetően, forduljon közvetlenül a bútortárhoz.

SK Náš priamy servis pre časti kovania
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať faxom priamo na nižšie uvedené faxové číslo. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom vášho nábytku, obráťte sa priamo na Vašu predajnu nábytku.

SLO Naše direktno služne storitve za okovje
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po faksu direktno na spodnjo številko. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če želite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

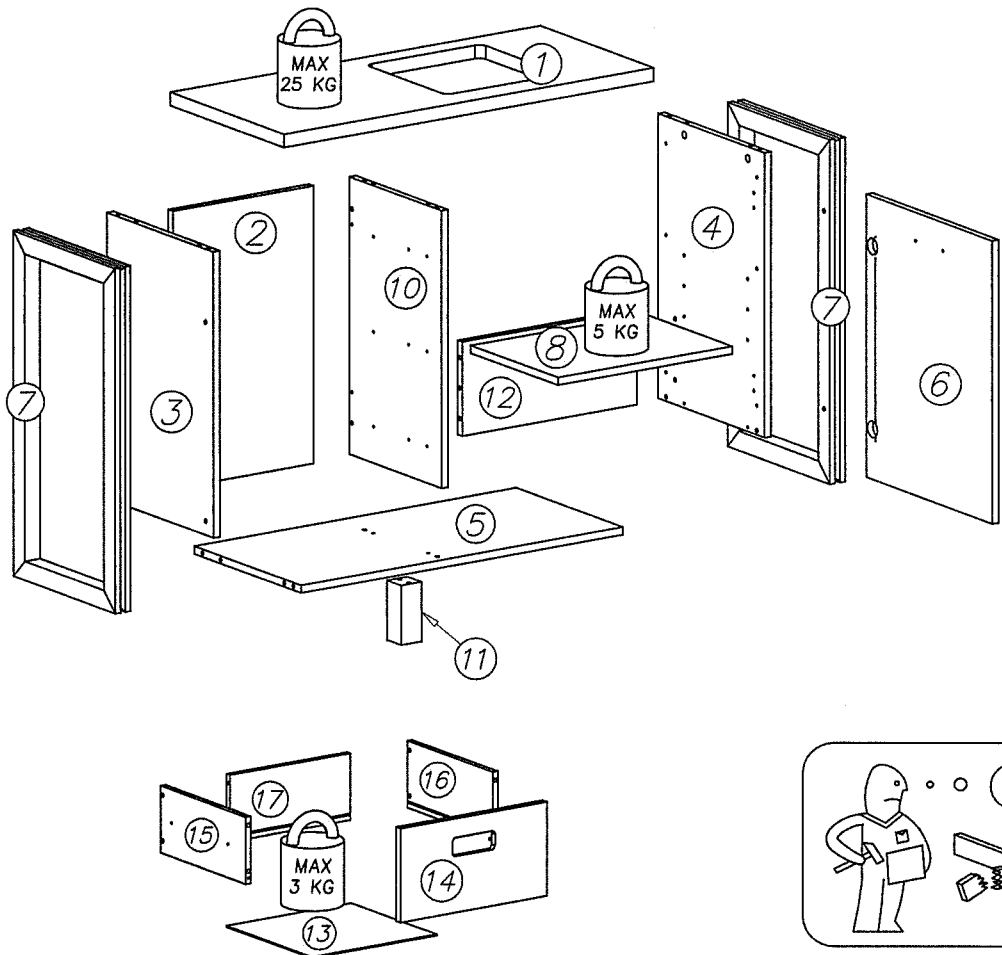
RO Service-ul nostru direct pentru feronerie
In cazul in care va lipsesca o piesa de feronerie puteti sa trimitemi direct acest card de service pe fax la numarul de mai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decat pe acestă cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS Наш прямой сервис для поставок фурнитуры
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента Фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по Факсу непосредственно на нижеприведенный номер. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

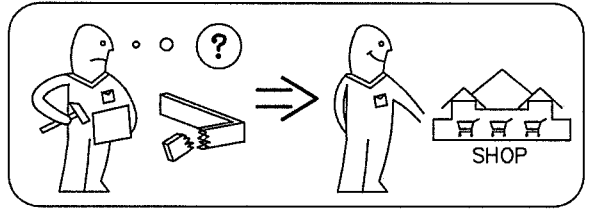
S Vår direktservice för beslagsdelar
Om du saknar en beslagsdel kan du faxa detta servicekort direkt till numret som anges ned. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din möbel av en annan anledning måste du kontakta ditt möbelhus direkt.

ES Nuestro servicio directo para accesorios
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR Donatılar için doğrudan servisimiz
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yöle donatıları gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



nr	L[mm]	B[mm]	T[mm]	Menge	Coll
1	910	400	28	1	1/1
2	581	346	16	1	1/1
3	598	376	16	1	1/1
4	598	376	16	1	1/1
5	792	375	16	1	1/1
6	594	443	16	1	1/1
7	722	360	38	2	1/1
8	430	302	16	1	1/1
10	581	324	16	1	1/1
11	125	50	50	1	1/1
12	430	198	16	1	1/1
13	307	300	3	3	1/1
14	360	196	16	3	1/1
15	300	140	12	3	1/1
16	300	140	12	3	1/1
17	296	140	12	3	1/1



WASCHTISCHPFLEGE

Zur Reinigung dürfen Sie alle üblichen flüssigen Reinigungsmittel anwenden. Vermeiden Sie alle Reinigungsmittel, ähnliche grosse Beimischungen enthalten. Eventuelle Oberflächenbeschädigungen (Risse, Zigarettenflecke u.ä.m.) | weiche Metalle oder Autos entfernen.

Die Wassertemperatur darin darf 60° C (333 K) nicht überschreiten.

Wir wünschen eine lange Lebensdauer und viel Freude an unserem Produkt und bitten Sie daher unsere Anweisung zu beachten.

Mit freundlichen Grüßen *emotion*

Dear Customer,

The product you have purchased is a high quality product made of artificial marble. Due to the extremely sophistic procedure we still haven't been able to completely eliminate the dimensional tolerances +/- 3 mm from the declared. Please accept this with understanding.

Let an expert mount the washbasin according to the enclosed drawing.

WASHBASIN CARE

Clean with standard non-abrasive cleaning agents. Minor surface damages (like scratches or cigarette stains) may be removed with car polish.

Never pour in the washbasin hot water the temperature of which exceeds 60° C (333 K).

We would like you to enjoy the beauty of the washbasin for a long time, therefore we recommend you to carefully follow the enclosed drawing and maintenance.

Yours sincerely *emotion*

Geachte koper,

U heeft besloten voor de aankoop van ons kwaliteitsproduct van kunstmarmer. Vanwege het technologisch bijzonder productieproces is het ons helaas nog steeds niet gelukt afwijkingen in de afmetingen van +/- 3mm van de in de dec te sluiten. Wij verzoeken u hiervoor begrip te hebben.

De montage van de wastafel moet door een vakman worden verricht volgens de bijgevoegde tekening.

ONDERHOUD

Gebruik bij de reiniging gewone huishoudschoonmaakmiddelen, die niet krassen. Eventuele oppervlaktebeschadigingen (slijpkrassen, roetvlekken, sigaretten) kunnen gemakkelijk met een poetsmiddel voor zachte metalen of autobak verwijderd worden.

Giet geen water met een temperatuur van boven de 60° C (333 K) in de wastafel.

Wij hopen dat u veel en langdurig plezier van de wastafel zult hebben. Daarom verzoeken wij u onze aanwijzingen nauwkeurig in acht te nemen.

Met vriendelijke groeten *emotion*

Cher Client,

Le produit que vous venez d'acheter est un produit de haute qualité réalisé en marbre artificiel. Vu l'extrême sophistication de la procédure technologique, nous ne parvenons toujours pas à éliminer totalement l'écart de ± 3 mm des dimensions techniques. Nous faisons appel à votre compréhension.

Adressez-vous à un expert pour que le montage du lavabo soit conforme au croquis annexé.

O PRAVEJ STENE.
NA LAVĚJ ALEBO PRAVEJ STENE.

TEJ SAMEJ ŠCIANIE CO ZAWORY KĄTOWE.

LUB PRAWEJ ŠCIANIE.
CH W LEWEJ LUB PRAWEJ ŠCIANIE.

HET UGYANAZON A FALON, MINT A KÉT SAROKSZELEP.

VALA A BAL VAGY JOBB FALON.
INALA A BAL VAGY JOBB FALON.

АХОДИТЬСЯ НА ОДНОЙ СТЕНЕ С УГЛОВЫМ КРАНОМ.

И ПРАВОЙ СТЕНЕ.
ЛЕВОЙ ИЛИ ПРАВОЙ СТЕНЕ.

PĂ NU ESTE ÎN ACEASĂ PARTE VENTIL.

J DREAPTA PERETE.
ȘTÂNGA SAU DREAPTA PERETELOR.

GB

NL

FR

Bästa kund,

SE

Du har valt att köpa en högkvalitetsprodukt av konstgjord marmor. Då den teknologiska processen vid tillverkningen av produkten är ytterst krävande, kan vi tyvärr inte alltid garantera den angivna dimensionsavvikelsen +/- 3mm. Vi ber om förståelse.

Tvättstället ska monteras av en erfaren yrkesman i överensstämmelse med bifogade instruktionsritningar.

UNDERHÅLL AV TVÄTTSTÄLLET

Vid rengöring av tvättstället ska vanliga flytande rengöringsmedel användas. Använd inte rengöringsmedel som innehåller finmalen sand eller liknande partiklar. Eventuella ytliga skador (repor, cigarettfläckar) kan avlägsnas med poleringsmedel, som används för rengöring av mjuka metaller eller billack.

Vattentemperaturen får inte överstiga 60 grader.

Vi önskar Dig stor glädje med produkten i många år framöver och ber Dig därför noga följa anvisningarna för rengöring och underhåll.

Med lyckönskningar *emotion*

Arvoisa asiakas

FI

Olet hankkinut korkealaatuisen marmorijäljitelmästä valmistetun tuotteen. Teknisesti vaativan ja yksilöllisen valmistusmenetelmän vuoksi emme voi välttämättä aina sulkea pois mahdollisuutta, että mitat saattavat poiketa +/- 3 mm ilmoitetuista mitoista.

Pesuaitaan asennus tulee antaa asiantuntijan suoritettavaksi oheisen piirroksen mukaisesti.

PESUPÖYDÄN HOITO

Puhdistamiseen voi käyttää kaikkia yleisiä nestemäisiä puhdistusaineita. Vältä sellaisia puhdistusaineita, jotka sisältävät hienoksi jauhattua hiekkaa tai samankaltaisia sekoituksia. Mahdolliset pintavauriot (säröt, savukkeen jättämät tahrat jne.) voidaan poistaa pehmeällä metallilla tai autolle tarkoitetuilla kiillotusainella.

Puhdistusveden lämpötila ei saa ylittää 60° C.

Jotta tuotteen käyttöikä olisi mahdollisimman pitkä, pyydämme Sinua noudattamaan puhdistus- ja huolto-ohjeitamme.

Ystävällisin terveisin *emotion*

Kære kunde,

DK

Du har valgt at anskaffe et produkt af høj kvalitet lavet af kunstmarmor. Fordi produktionen er teknologisk meget krævend, er det ikke lykkedes os altid at overholde den deklarerede tolerance på +/- 3mm. Vi beder om forståelse.

Vasken bør monteres af en erfaren fagmand, som det fremgår af den vedlagte tegning.

VEDLIGEHODELSE AF VASKEN

Til vedligeholdelse anvendes almindelige flydende rengøringsmidler. Undgå at anvende rengøringsmidler som indeholder fint malet sand eller lignende tilsætningsstoffer. Eventuelle overfladeskader (ridser, cigaret pletter) fjernes med et poleringsmiddel, som anvendes til polering af bløde metalflader og vedligeholdelse af billak.

Vandtemperaturen må ikke overstige 60° C.

Vi håber du vil få glæde af produktet i mange år, derfor beder vi dig følge vejledningen for rengøring og vedligeholdelse.

Venlig hilsen *emotion*

Vážený zákazník!

CZ

Rozhodli jste se pro zakoupení vysoce kvalitního výrobku z umělého mramoru. Jelikož je výroba tohoto výrobku po technologické stránce velmi náročná, nepodařilo se nám vždy zajistit deklarovanou odchylku o rozměru +/- 3 mm. Žádáme vás proto o porozumění.

Teplota vody nesmí přesahovat 60° C.

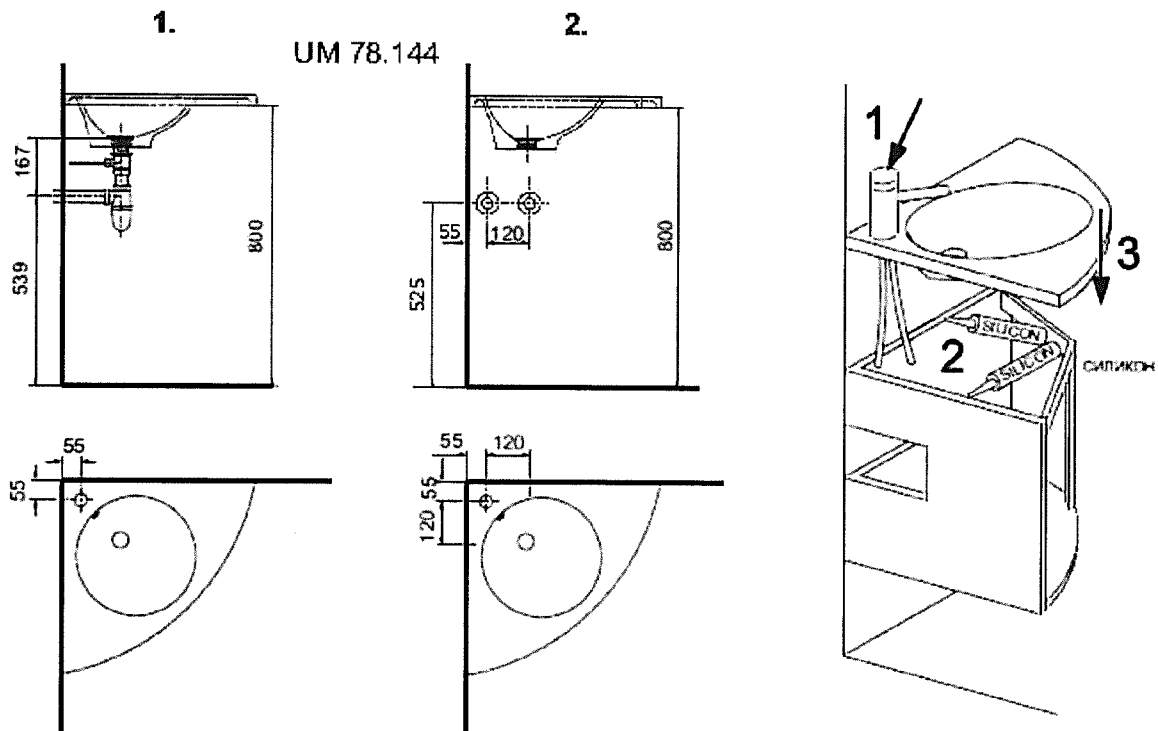
Doporučujeme vám, aby umyvadlo zamontoval zkušený odborník podle přiloženého návodu.

ÚDRŽBA UMYVADLA

Pro čištění používejte obvyklé tekuté čisticí prostředky. Nepoužívejte čisticidel, která obsahují jemně mletý písek nebo podobné příměsy. Případné poškození povrchu (poškrábání, skvrny od cigaret) odstraňte leštidlem určeným pro čištění měkkých kovů nebo lakovaného povrchu karoserie aut.

Přejeme vám, aby jste byli s naším výrobkem spokojeni a aby vám co nejdéle sloužil. Proto vás prosíme, aby jste se řídili podle našich návodů pro čištění a údržbu.

Vaše *emotion*



DE DER AUSFLUSS UM DARF SICH NICHT AN DER SELBEN WAND WIE DIE ECKVENTILE BEFINDEN.

1. ZENTRUM DES AUSFLUSSES IN LINKER ODER RECHTER WAND.
2. ZENTRUM DER ECKVENTILE AN LINKER ODER RECHTER WAND.

GB MAKE SURE THE WATER OUTLET IS NOT ON THE SAME WALL AS THE ANGLE VALVES.

1. THE CENTRE OF THE OUTLET ON THE LEFT OR ON THE RIGHT WALL.
2. THE CENTRE OF THE ANGLE VALVES ON THE LEFT OR ON THE RIGHT WALL.

NL DE AFVOERPIJP VAN DE GOOTSTEEN MAG NIET AAN DEZELFDE MUUR ZIJN ALS DE HOEKVENTIELEN.

1. MIDDENPUNT VAN DE AFVOERPIJP AAN DE LINKER- OF RECHTERKANT VAN DE MUUR.
2. MIDDENPUNT VAN DE HOEKVENTIELEN AAN DE LINKER- OF RECHTERKANT.

FR L'ÉCOULEMENT DU LAVABO NE DOIT PAS SE TROUVER SUR LE MEME MUR QUE LES SOUPAPES.

1. LE CENTRE DE L'ÉCOULEMENT AU MUR GAUCHE OU DROIT.
2. LE CENTRE DES SOUPAPES AU MUR GAUCHE OU DROIT.

SE SE TILL ATT VATTENAVLOPPET INTE ÄR PÅ SAMMA VÄGG SOM VINKELVENTILERNA.

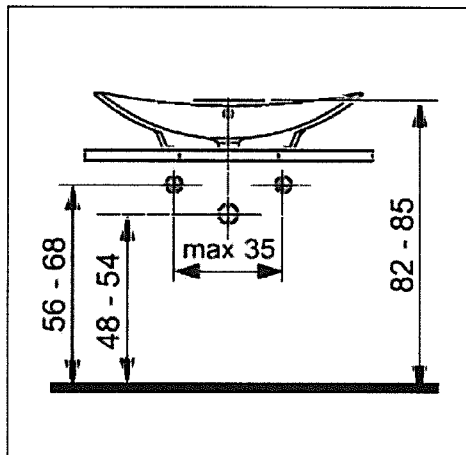
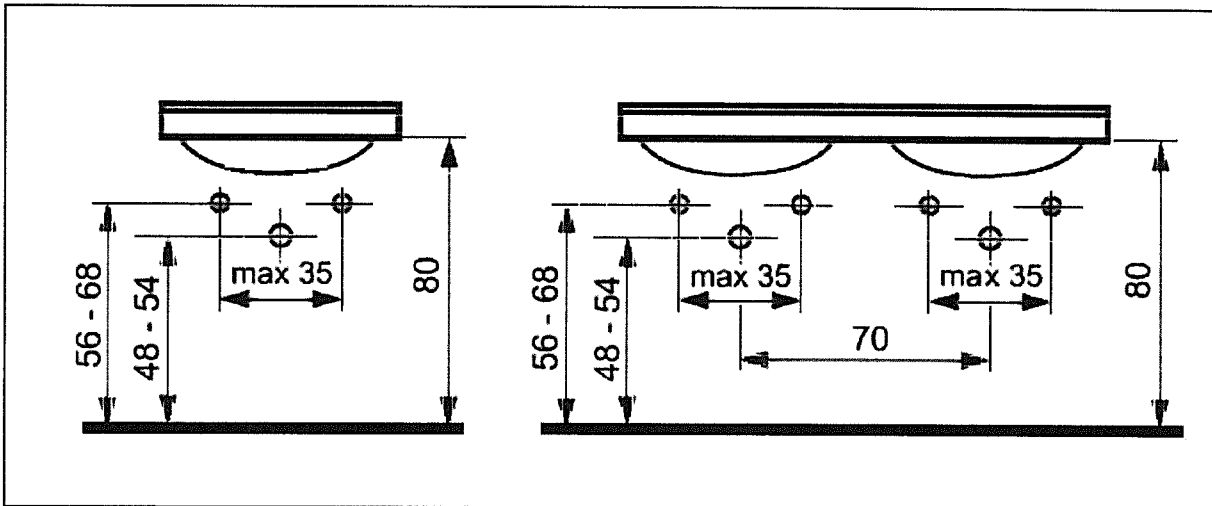
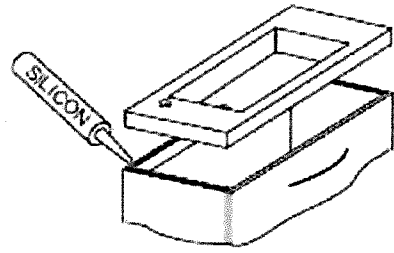
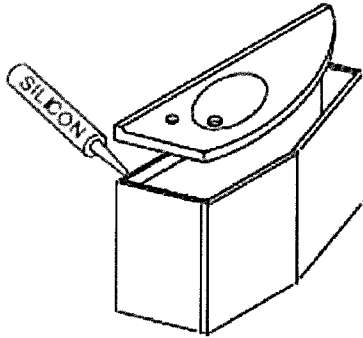
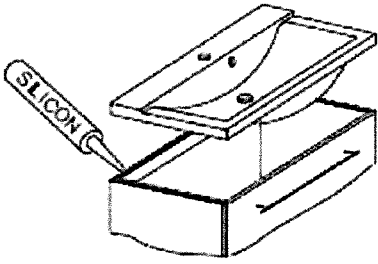
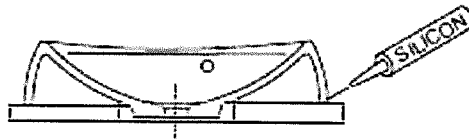
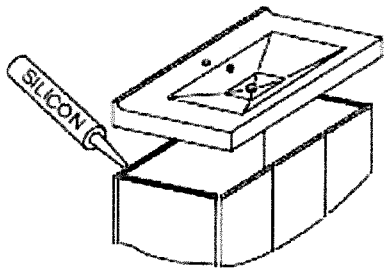
1. AVLOPPETS CENTRUM PÅ VÄNSTRA ELLER HÖGRA VÄGGEN.
2. VINKELVENTILERNAS CENTRUM PÅ VÄNSTRA ELLER HÖGRA VÄGGEN.

FI VEDEN POISTOPUTKI EI SAA OLLA SAMALLA SEINÄLLÄ KUIN VEDEN TULOLIITÄNNÄN KULMAVENTTIILIT.

1. POISTOPUTKEN KESKIKOHTA VASEMMALLA TAI OIKEALLA SEINÄLLÄ.
2. TULOLIITÄNNÄN KULMAVENTTIILIIEN KESKIKOHDAT VASEMMALLA TAI OIKEALLA SEINÄLLÄ.

DK SØRG FOR, AT VANDUDLØBET IKKE ER PÅ SAMME VÆG SOM VINKELVENTILERNE.

1. MIDTEN AF UDLØBET PÅ VENSTRE ELLER HØJRE VÆG.
2. MIDTEN AF VINKELVENTILERNE PÅ VENSTRE ELLER HØJRE VÆG.



Vážený zákazník,

SK

rozhodli ste sa pre nákup vysokoakostného výrobku z umelého kameňa. Keďže je technologický výrobný postup veľmi náročný, sa nám nepodarilo vždy zabezpečiť deklarovaný odklon rozmerov + / - 3 mm. Prosíme o Vaše pochopenie. Umyvadlo musí pripevniť skúsený odborník v súlade s priloženým náčrtom.

ÚDRŽBA UMYVADLA

Na čistenie používajte obyčajné tekuté čistiace prostriedky. Nepoužívajte prostriedky, obsahujúce jemne mletý piesok alebo podobné prímеси. Prípadné poškodenia povrchu (ryhy, cigaretové škvrny) odstráňte leštiacim prostriedkom, ktorý je vhodný na čistenie mäkkých kovov alebo ošetrovanie automobilového laku.

Teplota vody nesmie byť vyššia ako 60° C (333 K).

Želáme Vám, aby Vám výrobok slúžil k spokojnosti ešte dlhé roky, preto Vás prosíme o dodržiavanie nášho návodu na čistenie a údržbu.

Vaše emotion

Szanowny Kliencie,

PL

Zdecydowałeś się na zakup naszego cechującego się wysoką jakością wyrobu ze sztucznego marmuru. Ze względu na wymagającą technologicznie, indywidualną metodę produkcji nie zawsze jest niestety możliwe wykluczenie odchyłek wymiarów od deklarowanych wartości, wynoszących do + / - 3 mm . Prosimy o zrozumienie.

Montaż umywalki powinien być wykonywany przez fachowca zgodnie z załączonym szkicem.

PEŁĘGNOWANIE BLATU UMYWALKI

Do czyszczenia można używać wszystkich ogólnie dostępnych ciekłych środków czyszczących. Unikać wszelkich środków czyszczących, które zawierają drobno mielony piasek lub podobne dodatki. Ewentualnie uszkodzenia powierzchni (rysy, plamy z papierosów itp.) można usuwać środkami do polerowania przeznaczonymi do metali miękkich lub lakierów samochodowych.

Temperatura wody nie może przekraczać 60° C (333 K).

Życzymy długiego okresu użytkowania i wiele satysfakcji z posiadania naszego produktu i prosimy o przestrzeganie naszych instrukcji odnośnie czyszczenia i konserwacji.

Z poważaniem emotion

Tisztelt Vevőnk!

HU

Őn kiváló minőségű műmárvány termék mellett döntött. A termék nagyon bonyolult előállítási technológiája miatt sajnos nem tudtuk elérni, hogy mindig biztosíthatjuk a deklarált +/- 3 mm méreteltérést. Megértésüket köszönjük.

A mosdókagylót tapasztalt szakemberrel szereltesse fel a mellékelt rajz alapján.

A MOSDÓKAGYLÓ KARBANTARTÁSA

Tisztításához használjon hagyományos folyékony tisztítószerkeket. Ne használjon finomra darált homokot vagy hasonló anyagokat tartalmazó tisztítószerkeket. Az esetleges felületi sérüléseket (karcolásokat, cigaretta foltokat) puha fémek tisztítására vagy autó ápolására szolgáló polírozószerrel távolítsa el.

A víz hőmérséklete nem lehet 60° C-nál magasabb.

Kívánjuk, hogy a termékben hosszú éveken át örömet lelje, ezért kérjük, tartsa be a termék tisztítására és karbantartására vonatkozó útmutatónkat.

A vállalat, amely Önért van emotion

Estimado cliente:

ES

Agradecemos la decisión tomada al comprar nuestro producto de alta calidad, compuesto por resinas sintéticas y polvo de mármol. Estos componentes no nos permiten siempre poder fabricar medidas exactas, por lo que tengan en cuenta que debe haber una tolerancia + - 3mm.

Para su montaje, sigan rigurosamente las instrucciones incluidas, anexas a este documento.

Mantenimiento:

Para su limpieza, no se deben utilizar productos agresivos ni abrasivos, que podrían dañar la superficie. Para posibles manchas de cigarro o rayadas superficiales, utilizar un pulimento para metales blandos o para pintura para coches.

La temperatura del agua no debe sobrepasar los 60°.

Deseamos que disfrute de la decisión de compra de nuestro producto y recordarle que es muy importante que siga las instrucciones de mantenimiento.

Atentamente emotion

Уважаемый покупатель,

RUS

Продукт, который Вы приобрели, является высококачественным продуктом, изготовленным из искусственного мрамора. Несмотря на чрезвычайно усовершенствованный и специфический технологический процесс мы все же не в состоянии были полностью устранить отклонения +/-3 мм от заявленных размеров в технической спецификации. Пожалуйста, отнеситесь к этому с пониманием.

Установку умывальной раковины в соответствии с приложенной схемой доверьте специалисту.

УХОД ЗА УМЫВАЛЬНОЙ РАКОВИНОЙ

Чистите стандартными неабразивными чистящими средствами. Незначительные повреждения поверхности (такие как царапины или пятна от сигарет) могут быть удалены полировальной пастой для металла или автомобильным полиролем.

Никогда не наливайте в умывальную раковину воду, температура которой превышает 60° C (333 K).

Мы желаем Вам наслаждаться красотой умывальной раковины в течение долгого времени, поэтому рекомендуем Вам выполнять все инструкции по очистке и уходу.

Искренне ваше emotion

RO

Drag cumpărător,

Produsul pe care leați cumpărat este de înaltă calitate produsul din punct facut din mermerii mari. Din cauză remarcabilă sofisticate și specific tehnologic procese mai mult nu suntem la posibilitatea pentru a elimina complet dimensională toleranță +/-3 mm declarat informații în domeniul tehnic fications. Vă rog să asta ne rugam să primiți cu înțelegere.

Pentru a construcția chiuvetă ih conformitate cu a aproximativ desenului.

ÎNTREȚINERE CHIUVEȚĂ

Întreținere chiuvetă curațați standard nomabrazivă în formațiuni agenci de curațare. Suprafața minimă prejiciu (cum ar fi zgăriturile sau o pănă de cigară) pot fi lusturită metalul sau mașina.

Nici odata nu trebuie să bieți apă palda că-i temperatură trecu 60°(333 k)

Vă dorim mult timp să vă bucurați în frumusețe chiuvetă, asa sa vă recomandă să fiți atent instrucția pentru curățenie și întreținere cu

respect emotion

UM 42.185

